

L'AMÉLIORATION DES INSTALLATIONS POSTALES À PARRSBORO (N.-É.)

Question n° 271—M. Coates:

Qu'est-ce que le gouvernement fédéral se propose de faire pour améliorer les installations postales à Parrsboro (N.-É.)?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): La construction d'un nouveau bureau de poste a été reportée à l'année financière 1970-1971.

LES DÉPENSES POUR LA RÉSERVE DE SADDLE LAKE (ALBERTA)

Question n° 277—M. Mazankowski:

1. Combien ont coûté les améliorations aux conditions matérielles de la réserve de Saddle Lake à St. Paul (Alb.) au cours de la période du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967, du 1^{er} avril 1967 au 31 mars 1968?

2. Quel a été le coût des services de santé au cours de la période du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967 et du 1^{er} avril 1967 au 31 mars 1968 en ce qui concerne a) le logement, b) l'alimentation en eau, c) les routes, au cours des mêmes périodes?

3. Combien d'enfants de la réserve fréquentent actuellement l'école secondaire et combien l'ont fréquentée en 1966 et 1967?

4. Combien d'enfants de la réserve fréquentent actuellement l'école technique ou l'université et combien l'ont-ils fait au cours de 1966 et 1967?

M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social m'informent comme suit:

1. Du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967, \$190,549.00; du 1^{er} avril 1967 au 31 mars 1968, \$103,971.00.

2. En ce qui a trait à la réserve indienne de Saddle Lake à St. Paul (Alb.), les services sanitaires, au cours des années financières 1966-1967 et 1967-1968, ont coûté les sommes suivantes: du 1^{er} avril 1966 au 31 mars 1967, \$271,400.00; du 1^{er} avril 1967 au 31 mars 1968, \$324,600.00.

	1966-1967	1967-1968
a) logement	\$22,600.00	\$62,020.00
b) alimentation en eau	\$27,841.00	\$27,567.00
c) routes	—	\$ 5,384.00

En plus des dépenses susmentionnées, nous avons dépensé \$140,108.00 pour l'électrification de la réserve de Saddle Lake au cours de l'année financière 1966-1967, et, en 1967-1968, nous avons dépensé \$14,000.00 à cette même fin.

3. Au 1^{er} octobre 1968, 103 élèves de la réserve de Saddle Lake fréquentaient l'école secondaire. Soixante-six élèves ont fréquenté l'école pendant l'année scolaire du 1^{er} septembre 1966 au 30 juillet 1967 et soixante-six élèves ont fréquenté l'école pendant l'année

[M. Forest.]

scolaire du 1^{er} septembre 1967 au 30 juin 1968.

4. Au 1^{er} octobre 1968, quinze élèves de la réserve de Saddle Lake étaient inscrits à des programmes post-scolaires qui comprennent les écoles techniques et les universités. Neuf élèves ont participé au programme pendant l'année scolaire du 1^{er} septembre 1966 au 30 juin 1967 et trente-deux élèves participaient au programme pendant l'année scolaire du 1^{er} septembre 1967 au 30 juin 1968.

LES TITRES ET QUALITÉS DU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Question n° 312—M. Thompson:

Quels sont les titres et qualités qui justifiaient la nomination du président de la Commission de la capitale nationale?

M. J. E. Walker (secrétaire parlementaire du premier ministre): Les titres et qualités du président de la Commission de la capitale nationale dont il a été tenu compte au moment de sa nomination et qui, aux yeux du gouvernement, l'ont bien initié aux divers travaux de la Commission et lui confèrent une vaste expérience des questions juridiques, de la comptabilité et de l'administration, sont les suivants: Président suppléant de la Commission de la capitale nationale du 1^{er} septembre 1967 au 5 janvier 1968; vice-président du 16 février 1967 jusqu'en octobre 1967; Membre de la Commission de la capitale nationale le 29 avril 1966; Membre du comité consultatif sur l'utilisation des terres de la Commission de la capitale nationale de février 1965 à avril 1966; Gérant de la succursale d'Ottawa et directeur général adjoint de la société *Guaranty Trust of Canada* de 1963 à 1966, assurant la surveillance générale des opérations financières y compris l'administration des hypothèques et des immeubles; A l'emploi de la *Toronto General Trusts Corporation* de 1940 à 1959; De 1941 à 1951, contrôleur et administrateur exécutif de la *Toronto General Trusts Corporation*; De 1952 à 1959, gérant de la succursale d'Ottawa, responsable des sections financières y compris les services des immeubles et des hypothèques; Diplôme en commerce de l'université Queen's en 1930; membre agréé de l'Institut ontarien des experts comptables; membre de l'Institut des analystes financiers agréés; membre de la *Law Society of Upper Canada*; résident de la région de la capitale nationale.

LA BASE D'HYDRAVIONS À ST. ANDREWS (MAN.)

Question n° 324—M. Schreyer:

1. Le ministère des Transports a-t-il reçu une pétition signée par les habitants des municipalités de St. Andrews et de St. Clements protestant contre